

## Besluiten:

**Enig artikel.** De tabel gevoegd bij het ministerieel besluit van 21 februari 1966, zoals dit later gewijzigd werd, houdende aanduiding van de kantoren en hulpkantoren der douanen langs waar de invoer van vers, toebereid of verduurzaamd vlees en vleesbereidingen, toegelaten is, wordt als volgt aangevuld:

## IV. Per spoor of langs de weg.

## Grenskantoren

## 1. Nederlandse grens

Postel (Mol)  
T. Dr. Van Gastel, Rita  
Heilanders 39, 2350 Vosselaar  
P/S Dr. Wellens, Vera  
Hinnekensbergen 2, 2460 Kasterlee

## 2. Duitse grens

## Saint-Vith

T. Dr. Schrauben, Michel  
Aux Tilleuls 3, 4780 St.-Vith  
P/S Dr. Schmitz, Raymund  
Hünningen 37, 4784 Crombach

Brussel, 24 september 1984.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid  
en Leefmilieu,

F. AERTS

N. 84 — 2021

**25 SEPTEMBER 1984.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 augustus 1978 houdende aanduiding van de kantoren en hulpkantoren van de douanen langs waar de invoer van vis toegelaten is

De Minister van Financiën,  
De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de wet van 15 april 1965, betreffende de keuring van en de handel in vis, gevoelde, konijnen en wild en tot wijziging van de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel, gewijzigd door de wet van 22 april 1982;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 april 1976 betreffende de keuring van en de handel in vis, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 augustus 1978 houdende aanduiding van de kantoren en hulpkantoren van de douanen langs waar de invoer van vis toegelaten is, aangevuld door het ministerieel besluit van 2 april 1979 en gewijzigd door de ministeriële besluiten van 4 januari 1979, 14 maart 1979, 2 april 1979, 4 februari 1980, 13 maart 1980, 14 mei 1980, 9 juli 1980, 30 januari 1981, 10 december 1981, 30 maart 1983, 29 augustus 1983 en 27 februari 1984;

Gelet op het ontslag ingediend door de heer Dr. Feys, U., in zijn functie van titularis-controleur arts bij de invoer van vis in het douanegebouw van Aalst;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de dringende noodzakelijkheid zich verrechtvaardigt omdat het onontbeerlijk is de continuïteit te verzekeren van het sanitair toezicht bij de invoer van vis,

## Arrêtent:

**Article unique.** Le tableau annexé à l'arrêté ministériel du 21 février 1966, tel qu'il a été modifié ultérieurement, désignant les bureaux et succursales de douane par lesquels l'importation des viandes fraîches, préparées ou conservées, peut s'effectuer, est complété comme suit :

## IV. Par voie ferrée ou par route.

## Bureaux frontières

## 1. Frontière hollandaise

Postel (Mol)  
T. Dr. Van Gastel, Rita  
Heilanders 39, 2350 Vosselaar  
P/S Dr. Wellens, Vera  
Hinnekensbergen 2, 2460 Kasterlee

## 2. Frontière allemande

Saint-Vith  
T. Dr. Schrauben, Michel  
Aux Tilleuls 3, 4780 St.-Vith  
P/S Dr. Schmitz, Raymund  
Hünningen 37, 4784 Crombach

Bruxelles, le 24 septembre 1984.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique  
et à l'Environnement

F. AERTS

F. 84 — 2021

**25 SEPTEMBRE 1984.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 1er août 1978 désignant les bureaux et les succursales de douane par lesquels l'importation du poisson peut s'effectuer

Le Ministre des Finances,  
Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

Vu la loi du 15 avril 1965 concernant l'expertise et le commerce du poisson, des volailles, des lapins et du gibier et modifiant la loi du 5 septembre 1952 relative à l'expertise et au commerce des viandes, modifiée par la loi du 22 avril 1982;

Vu l'arrêté royal du 30 avril 1976 relatif à l'expertise et au commerce du poisson, notamment l'article 11;

Vu l'arrêté ministériel du 1er août 1978, désignant les bureaux et les succursales de douane par lesquels l'importation du poisson peut s'effectuer, complété par l'arrêté ministériel du 2 avril 1979 et modifié par les arrêtés ministériels des 4 janvier 1979, 14 mars 1979, 2 avril 1979, 4 février 1980, 13 mars 1980, 14 mai 1980, 9 juillet 1980, 20 janvier 1981, 10 décembre 1981, 30 mars 1983, 29 août 1983 et 27 février 1984;

Vu la démission introduite par M. le Dr. Feys, U., de ses fonctions de vétérinaire de contrôle titulaire à l'importation du poisson au bureau de douane d'Alost;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que l'urgence se justifie par la nécessité d'assurer la continuité du contrôle sanitaire du poisson importé,

## Besluiten :

**Enig artikel.** In de tabel van de kantoren en hulpkantoren van de douanen, gevoegd bij het ministerieel besluit van 1 augustus 1978 houdende aanduiding van de kantoren en hulpkantoren van de douanen langs waar de invoer van vis toegelaten is, worden onder de rubriek « III - Per spoor of langs de weg, Kantoren in het binnenland », de naam en het adres van Dr. Feys, U., geschrapt en wordt de rubriek betreffende het douanekantoor Aalst als volgt gewijzigd :

T - Dr. Van Langenhoven, G.,  
Brusselsesteenweg 547  
9402 Ninove (Meerbeke)  
P/S Dr. Heereman, P.  
Aalstsesteenweg 95  
9400 Ninove

Brussel, 25 september 1984.

De Minister van Financiën,  
W. DE CLERCQ

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,  
F. AERTS

## Arrêtent :

**Article unique.** Au tableau des bureaux et succursales de douane, annexé à l'arrêté ministériel du 1er août 1978, désignant les bureaux et les succursales de douane par lesquels l'importation du poisson peut s'effectuer, sous la rubrique « III - Par voie ferrée ou par route - Bureaux intérieurs », il convient de supprimer le nom et l'adresse du Dr. Feys, U., et de modifier comme suit la rubrique relative au poste de douane d'Alost :

T - Dr. Van Langenhoven, G.,  
Brusselsesteenweg 547  
9402 Ninove (Meerbeke)  
P/S Dr. Heereman, P.  
Aalstsesteenweg 95  
9400 Ninove

Bruxelles, le 25 septembre 1984.

Le Ministre des Finances,  
W. DE CLERCQ

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,  
F. AERTS

## MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 84 — 2022

**6 NOVEMBER 1984.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 21, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 164, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 oktober 1967, 3 september 1971 en 30 juni 1972;

Gelet op de wet van 25 april 1963 op het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een efficiënte werking van de Rijksadministratie het noodzakelijk maakt dat de bepalingen van dit besluit zo vlug mogelijk worden bekendgemaakt met het oog op de praktische regularisatie van de hangende dossiers;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 164 van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 oktober 1967, 3 september 1971 en 30 juni 1972, wordt aangevuld als volgt :

« 11° de gerechtigde vrijwillig heeft verzaakt aan het genot van de werkloosheidssuikering met toepassing van artikel 123, § 5 van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid. ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 1983.

## MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 84 — 2022

**6 NOVEMBRE 1984.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 21, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 164, modifié par les arrêtés royaux des 23 octobre 1967, 3 septembre 1971 et 30 juin 1972;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'Administration de l'Etat nécessite que les dispositions du présent arrêté soient publiées au plus tôt afin de permettre la régularisation pratique des dossiers en instance;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 164 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, modifié par les arrêtés royaux des 23 octobre 1967, 3 septembre 1971 et 30 juin 1972, est complété comme suit :

« 11° le titulaire a renoncé volontairement au bénéfice de l'allocation de chômage en application de l'article 123, § 5 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage. ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er mai 1983.